



## BASURTO CONTRA EL RUIDO

### Biaduktuaren zarataren kontra borrokatu dezagun

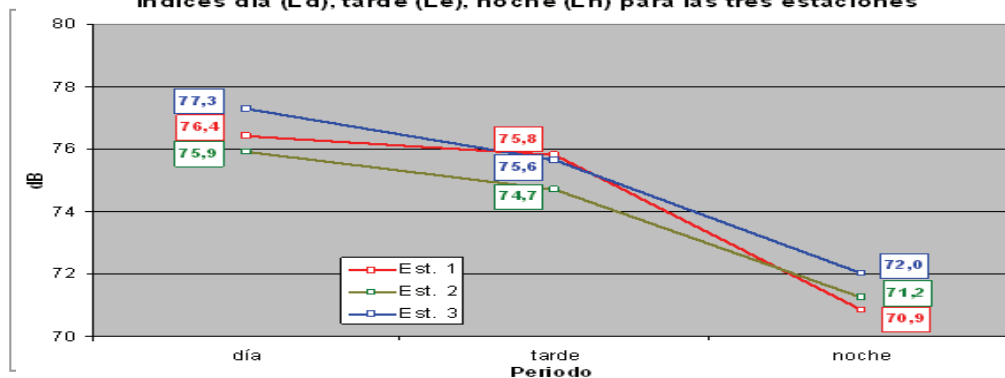
**El nivel de ruido detectado por el Departamento de Física de la UPNA en el entorno del Viaducto de Sabino Arana supera los límites legales a cualquier hora del día**

La Asociación y los vecinos acuerdan iniciar acciones legales y otras iniciativas al conocer la gravedad de los resultados de las mediciones: el nivel del ruido, lejos de reducirse con el transcurso del tiempo, se ha mantenido durante el día y se ha agravado durante la noche.

El derribo del Viaducto previsto desde los años 90 hubiera zanjado este problema pero las instituciones fueron abandonando un proyecto tras otro por los costes sociales que originaban y que la desidia de los gobernantes no habían previsto. Ahora, después de otro aplazamiento, aparece un nuevo compromiso de ejecución que supone seguir aguantando niveles intolerables de ruido circulatorio hasta el 2012 como mínimo. La responsabilidad de los gobernantes queda en entredicho

La iniciativa vecinal de entablar una demanda ante los tribunales tiene base jurídica y abrirá un camino en defensa de la salud, la convivencia y el medio ambiente. Los vecinos han dejado claro que acompañarán esta demanda con otras medidas en defensa de un entorno sin ruidos.

Índices día (Ld), tarde (Le), noche (Ln) para las tres estaciones



## TRES ASOCIACIONES VECINALES JUNTAS HIRU AUZO ELKARTE ELKARREKIN

Las Asociaciones de Vecinos de Basurto, Ikasbide (Bentazarra y Lezeaga) y San Gabriel (Masustegui, Kobetas y Monte Caramelo) unen sus esfuerzos a partir de este número para presentar en sus respectivos barrios un Boletín Informativo con periodicidad trimestral que nos acerque la opinión de sus vecinos y vecinas y la información sobre actividades, obras y servicios, iniciativas, fiestas y problemas que deben resolverse.

Serán dos mil ejemplares impresos inicialmente junto a mas de trescientos envíos en edición digital y formato pdf para todos aquellos que tengan Internet en sus casas. Además el Boletín seguirá siendo enviado a cargos públicos e instituciones, entidades sociales, culturales y deportivas y a todos los medios de comunicación. Los socios/as de las tres AAVV lo recibirán gratuitamente en sus domicilios y los demás vecinos lo podrán recoger en comercios del barrio y en las sedes de cada una de ellas.

### Berriak eta Edukiak:

Planes de Regeneración para Basurto	2
El problema de la Vivienda. AVV Ikasbide	3 y 4
AVV San Gabriel. Presentación	5
Obras de Bilbao Ría 2000 en nuestro barrio	6
Asamblea de Socios de la AVV de Basurto	6
Actividades AAVV Basurto en 2.008	7
Beti Jai Alai Dantza Taldea. Bizkaiko Dantzaren Biltzarra	8

- **BASURTO: Gure Auzoa** se publica trimestralmente con la colaboración económica de:



Depósito Legal: BI-2760-07

# DORMIR CON RUIDO ELEVA LA TENSION

Escuchar durante la noche el tráfico cercano puede afectar a la salud de nuestro corazón aunque no logre despertarnos. Eso sugiere un estudio publicado en el último número de la prestigiosa revista "European Heart Journal".

Varios estudios habían mostrado que estar expuesto a altos niveles de ruidos industriales provoca incrementos en la presión arterial pero faltaban estudios de campo sobre los efectos del ruido en la tensión durante el sueño y en condiciones reales. Los investigadores midieron los niveles de ruido registrados en el dormitorio de cada participante. Fueron tenidos en cuenta todos los sonidos superiores a 35 dB clasificándose por categorías y entre ellas, la del tráfico de vehículos.

Descubrieron que los niveles de tensión arterial de los participantes se elevaban considerablemente cada vez que se producía un ruido superior a los 35 dB. Comprobaron también que el incremento en la tensión arterial se relacionaba directamente con la intensidad del sonido. Así, la tensión subía más cuando los ruidos registrados eran más altos. (Cristina G. Lucio)



## LAGUNENTZAKO AUZO: Planes de Regeneración para Basurto

**El Auzokide Plana 2008-2011 en el Distrito 8 recogerá diferentes obras de mejora para nuestros barrios, aunque otras tendrán que esperar. Los recursos asignados siguen siendo insuficientes para regenerar la calidad de vida en los barrios.**

En calles como Pérez Galdos, General Eguía, Novia Salcedo y Pablo Alzola se ejecutarán obras de rehabilitación en aceras, iluminación, arbolado, conducciones, eliminación de túnel, etc.

En otras, las obras deberán acompañarse con los proyectos urbanísticos previstos en ellas: Nuevas viviendas en Garellano (Luis Briñas), trazado del tranvía (Autonomía), nuevo Centro Cívico con haurreskola, Biblioteca y peatonalización de la calle (Zancoeta), reurbanización posterior al soterramiento de FEVE (Avenida Montevideo, Carretera Castrejana y Camino Estación) y demolición del Viaducto (Sabino Arana).

Precisamente, es el retraso en el inicio de las obras de los nuevos accesos a Bilbao lo que ha soliviantado y con razón a los vecinos, puesto que supone otro aplazamiento en la reurbanización de la avenida.

Otros Planes presentados por la AVV de Basurto no han sido recogidos ó no se han contestado a nuestros requerimientos:

Mini-polideportivo con piscina, reserva de zonas verdes y de ocio en San Mamés, traslado de la Terminal de Autobuses a la de Abando y diversificación de las salidas hasta que no se lleve a cabo, cubrición completa de la A-8 a su paso por el barrio y reurbanización del entorno y sus comunicaciones, mejoras en el servicio de Bilbobus y potenciación del transporte público.

***Son necesarias mas competencias y mayores recursos económicos para regenerar los barrios***

Apertura del Colegio Público Basurto para actividades vecinales, culturales, deportivas y de ocio, reducción de la contaminación ambiental y acústica, generalización de semáforos con temporizador y otras muchas más.

## LAS GRANDES SUPERFICIES CONTRA LOS BARRIOS

### SALTOKI TXIKIAK BERMATU BEHAR DIRA

Las grandes superficies, auténticos depredadores, están llevando a la ruina al pequeño comercio de los barrios y del centro de la ciudad. Todo ese entramado de tiendas y artesanos que nos atienden y suministran de todo a los vecinos y que, a la par, nos sirven para tejer una relación socialmente útil, está desapareciendo aceleradamente. Lo reconocen las patronales del pequeño comercio pero también los Ayuntamientos y el propio Gobierno Vasco sin que se conozcan bien los medios que piensan poner en práctica para impedirlo.

La construcción de gigantescos centros comerciales trae aparejado, además, la congestión del tráfico en los accesos y salidas al animar a sus usuarios a dirigirse en automóvil a los mismos. Solamente a *Megapark* se desplazan mas de 100.000 vehículos en un sólo fin de semana.





## ¿DERECHO AL USO DE UNA VIVIENDA? ESKUBI URRATUA.

Iñaki García y Aitor Balda (Elkartzen)

Recientemente, la Coordinadora de AAVV de Bilbao, a la que pertenece IKASBIDE, organizó una Conferencia seguida de coloquio sobre el problema de la vivienda y la LPH. Incluimos en esta página y la siguiente un resumen de la misma.

### El Artículo 25 de la Declaración Universal de Derechos Sociales dice lo siguiente:

*"Toda persona tiene derecho a un nivel de vida adecuado y que le asegure, así como a su familia, la salud y el bienestar, y en especial la alimentación, el vestido, la vivienda, la asistencia médica y los servicios sociales necesarios..."*

Sin embargo, la realidad sigue otro camino. Los aspectos más sobresalientes a lo largo de estos años en el problema de la vivienda, serían los siguientes:

.- **La fuerte discrepancia entre la oferta y la demanda de vivienda** por la cual la mayoría de las personas que necesitan acceder a una vivienda no puede pagar los precios que hoy en día existen en el mercado.

La capacidad de crédito máxima de los necesitados de primera vivienda, es de 511,6 €/mes para los hombres y 474 €/mes para las mujeres. Alquilar una habitación en Bilbao cuesta 230 euros de media.

.- **Las leyes actuales sobre suelo y vivienda no reconocen el derecho al uso de la misma.**

Las instituciones no tienen en consideración que la vivienda es un derecho, y así ha quedado plasmado en sus leyes sobre el suelo y vivienda.

.- **Las Leyes actuales no dan soluciones a los necesitados** de vivienda que menos recursos tienen, orientándose la vivienda protegida hacia aquellos que pueden pagarla con la fórmula de las VPO y la más novedosa de Viviendas de Precio Tasado.

.- **Se consolida el mercado de la vivienda como fuente de financiación de los ayuntamientos.**

En concordancia con lo anterior la ley amplía la competencia municipal pero no el control social sobre sus actuaciones.

En los municipios de menos de 3.000 habitantes no se determina el cupo de viviendas protegidas.

.- **No se realiza una apuesta clara por construir un parque público de viviendas en alquiler social.** Con el programa *Bizigune* lo que se hace es un trasvase de dinero público a los bolsillos privados de los propietarios de las viviendas. El Gobierno asume prácticamente el precio del mercado privado, donde se ha superado ya la media de los 867 €/mes, y le paga al propietario como subvención la diferencia entre este precio del mercado y la renta "social" que paga el inquilino.

El resultado es doble, por una parte un alza constante de los precios de alquiler, ya que el gobierno no pone límite a los precios, y por otra consolidar la vivienda como elemento de inversión. Todos estos recursos que van directamente a los inversores privados podrían ser destinados a la adquisición de un parque de viviendas públicas, estando siempre disponible para los colectivos necesitados. Es como si en vez de construir escuelas públicas con fondos públicos se pagase la enseñanza privada de quien no tuviese renta suficiente. Supone la privatización de los derechos sociales.

.- **No existen medidas efectivas para sacar al mercado las viviendas vacías.**

.- **En la adjudicación de viviendas se consolida por ley el sistema de sorteo puro.**

Desde *Elkartzen* apuntamos las siguientes alternativas al problema actual de vivienda:

1. Se debe garantizar el derecho al uso de una vivienda
2. Hay que dar uso a la vivienda vacía
3. Es necesario desarrollar el alquiler público
4. Deben ponerse límites a los alquileres
5. Gestión social de la vivienda



¡ VISÍTENOS SIN COMPROMISO ¡

CTRA. BASURTO A CASTREJANA 1 - BILBAO(48002)

TLFNO: 94 459 06 52 / 650 671 698

### VIVIENDAS EN BASURTO EN 2.006

Fuente Informativa: Bilbao zenbatekoetan Bilboko Udala

BARRIO	Ocupadas	Vacías	%	Total
Basurto	5.598	660	10,5	6.258
Olabeaga	480	70	12,7	550
Masustegui	1.514	282	15,7	1.796
Altamira	754	74	9,8	828
Zorrotza	4.547	342	7,0	4.889
Diseminado	100	71	41,5	171
<b>Distrito 8</b>	<b>12.993</b>	<b>1.499</b>	<b>10,3</b>	<b>14.492</b>



## VIVIR EN COMUNIDAD: ZEHAR JABETZAKO LEGEA

Ebha Glez. Aiuso

La ley de propiedad horizontal se percibe como una propiedad sujeta a múltiples obligaciones, como no podía ser menos por la convivencia de muchas personas y confluencia de diversas actividades en un mismo edificio. La Ley dice que podrán ser objeto de propiedad los diferentes pisos y locales de un edificio o las partes de ellos susceptibles de aprovechamiento independiente por tener salida propia a un elemento común de aquel o a la vía pública.

Según el Artículo 14 de la presente Ley el órgano rector de la comunidad de propietarios sería la Junta de propietarios cuya competencia abarcaría el conocer y decidir en todos los asuntos de interés general para la comunidad.

Desde las Asociaciones de vecin@s de Bilbo hemos visto la necesidad de abordar el tema referente a este tipo de propiedad a raíz de la cada vez más creciente tendencia por parte de las comunidades de propietarios a delegar sus funciones.

Las Asociaciones de vecin@s cumplimos, entre otras, la función de intentar mejorar las condiciones de vida de los vecin@s de un barrio tomando contacto directo con los problemas e intentando incidir en aspectos sociales, económicos, culturales para mejorar la calidad de vida y la justicia social.

En muchas ocasiones las AA/VV actuamos ante la inactividad o la mala gestión de las instituciones hacia nuestros asuntos como barrio. Es decir: las AA/VV actuamos para solucionar nuestros problemas toda vez que aquellos a los que les corresponde hacerlo no dejan espacio a la participación ciudadana en la toma de decisiones.

Pero ¿qué sucede respecto a espacios convivenciales menores? Ya no hablamos del barrio en su conjunto sino de otro espacio como son las comunidades de propietarios. Sucede lo mismo porque cada vez se está delegando más la gestión de nuestros propios intereses en manos de asesorías. A estas se les paga un dinero como contraprestación a los servicios administrativos que prestan pero acabamos poniendo en sus manos asuntos que nos corresponden decidir e intervenir como protagonistas de la comunidad. Cuando en la comunidad surgen controversias y conflictos las asesorías no son capaces de dar un tratamiento eficiente y eficaz a la cuestión lo que generalmente desemboca en un nuevo conflicto.

En definitiva: hay que buscar una alternativa ¿Cuál? Ser sujetos activos ¿Cómo? Hay numerosas variables, pero fundamentalmente podemos quedarnos con dos:

**Una:** volver a la gestión tradicional de las comunidades de propietarios a través de su órgano rector, las Juntas de propietarios, aprender a vivir y decidir en comunidad y encargar exclusivamente las tareas administrativas a las Gestorías.

**Dos:** la creación de Asesorías integradas en las propias AA/VV y que sean los propios vecin@s de un barrio los que, Ley de Propiedad Horizontal en mano, sean capaces de orientar en la gestión de nuestros propios asuntos y en la resolución de los conflictos que se planteen. Se le puede dar un par de vueltas pero siempre partiendo de la idea fundamental de que la justicia se alcanza actuando desde los cimientos más básicos y elementales de la propia sociedad.



# ASOCIACION DE VECINOS SAN GABRIEL

## Masustegui, Caramelo, Kobetas

### PRESENTACIÓN

La Asociación de Vecinos San Gabriel de los barrios Estrada de Masustegui, Monte Caramelo y Camino Kobetas aprovechamos la ocasión que nos brinda, a partir de este número, **BASURTO: Gure Auzoa**, para presentarnos y darnos a conocer.

En este año 2008 nuestra Asociación cumplirá su trigésimo aniversario. Desde 1.978 luchamos para paliar las necesidades vecinales, sociales, culturales, educativas, deportivas, medioambientales y urbanísticas de los vecinos de nuestros barrios.

Para quien no conozca nuestra ubicación, decirle que somos esos barrios situados en las laderas de los

Montes Arraiz, con casitas en la parte alta y pisos en la zona baja, es decir, esos vecinos que viven al otro lado de las vías del tren.

Esas vías que, junto a la autopista, han sido barrera física, que no humana, entre nuestros barrios y el de Basurto. A pesar de los impedimentos, a lo largo de la existencia de los barrios, los vecinos de Masustegui, y Caramelo, siempre han mantenido una relación muy estrecha con el barrio de Basurto. Éste era y es la salida natural hacia el resto de la ciudad, enlace con la misma, lugar de trabajo en muchos casos y de aprovisionamiento de infinidad de mercaderías en sus comercios.

En otras colaboraciones posteriores

haremos hincapié en las necesidades de nuestros barrios que no dejan de ser, en el fondo, las mismas que en otros puntos de la ciudad: mejorar la calidad de vida de los vecinos, en definitiva.

También intentaremos informar cuáles son las demás Asociaciones que trabajan en los barrios, unidas en una coordinadora de Grupos. Pero eso, para otra ocasión.

### ¿Nortzuk gara ?

Presidente de la Asociación de Vecinos:

José M<sup>a</sup> Fernández (660-068174)

Vicepresidente:

José Manuel Mera (667-611731)

Dirección AVV: San Gabriel Masustegui 202

E-Mail: aavvsangabriel@yahoo.es

## SOTERRAMIENTO DE FEVE: ARAZO BATZUK

Queremos hacer referencia a un problema que nos afecta a los vecinos de ambos lados de las vías. Por supuesto que hablamos del soterramiento de las del tren. Estamos totalmente a favor de esta obra que es muy necesaria y tenemos a bien soportar los inconvenientes diarios derivados de su ejecución, pero existen una serie de molestias que podrían ser fácilmente subsanadas con un poco de esfuerzo por parte de las autoridades.

**1.- La Rotonda:** Día sí, día también: atascos. Hemos cronometrado paradas de hasta una hora de duración. Nos vemos atrapados sin salida y sin entra-

da al no liberarse el paso de los vecinos de Masustegui, Caramelo, Altamira, Auntxetzeta, Lezeaga, Bentazarra, Basurto y todos aquellos que quieren acceder ó salir de la ciudad.

**Solución:** Que diariamente, sin excepción, se establezca un puesto de policía municipal con el propósito de agilizar el tráfico. En ocasiones se ve a los municipales controlando los semáforos en Basurto y eso está bien, pero el *punto negro* está en la Rotonda. No es mucho pedir ¿no?. Y se evitarán muchas molestias a los vecinos.

**2.- La Pasarela de Castrejana:** Es necesario que se mejoren sus condiciones.

Ya que la obra durará tiempo y es de gran calibre y presupuesto, se debería idear un mejor suelo que no sea resbaladizo ni peligroso para personas mayores, niños ó personas con problemas de movilidad. Claro que la usamos ¡qué remedio!. La otra opción es instalarse en el BUS 58 y atravesar la rotonda cuatro veces en una vuelta completa.

Como resumen:

**1.- Vigilancia y control de circulación en la Rotonda.**

**2.- Mejorar la accesibilidad de la Pasarela.**

**3.- Aumentar la flota de Bus nº 58 ó mejorar el servicio con las líneas 80, 48, etc.**





# ACTIVIDADES DE BILBAO RIA 2000 EN BASURTO

## Hirigintzan aldaketa handiak

Bilbao Ría 2000 tiene en Basurto importantes obras en marcha ó en proyecto: Entre las primeras figura, en primer lugar, el soterramiento de FEVE y la urbanización posterior tanto del Bulevar que ocupará la antigua trinchera como todo el entorno en Montevideo y Castrejana.

Entre los proyectos futuros hay que destacar los nuevos Accesos a la trama urbana en Bilbao desde la A8, a la altura del puente sobre Olabeaga hasta Sabino Arana y la construcción de viviendas en Garellano.

Representantes de BR 2000, encabezados por su Director General, han recibido a una delegación conjunta de las Asociaciones de Vecinos y Comerciantes de Basurto. Resumimos las conclusiones.

FEVE TRENBIDEAREN LURPERAKETA: El soterramiento del ferrocarril de FEVE avanza pero más lentamente de lo previsto. La tuneladora se ha encontrado

con bolsas de arcilla y roca blanda en los últimos 200 m lo que ha exigido la colocación de mayor número de micropilotes condicionando el avance de toda la obra.

El soterramiento completo de todo el recorrido llegará unos meses mas tarde de lo previsto. Será en el otoño del 2.009. En esas fechas se recuperará la conexión de los viales ahora interrumpidos, entre ellos, los de Masustegui y Carretera Castrejana que tanto trastorno ocasionan a peatones y comercios. Ni FEVE ni BR 2000 contemplan una apertura provisional por razones de seguridad.

En las fechas citadas se habilitarían soluciones en el menor tiempo posible tanto para los viales cortados como para los nuevos accesos a la estación soterrada del Hospital que permitan su utili-

zación y la de la calle Urkiola con la de Camilo Villabaso, una vez eliminado el puente del infarto.

La tuneladora inicia sus trabajos en Octubre 2006



A continuación se acometería la urbanización de la nueva avenida y su entorno entre Castrejana-Montevideo y Amézola, lo que llevaría dos años más. Incluye dos viales, uno por cada sentido, con aparcamientos en el lado de las viviendas y un Bidegorri en el otro -que comunicaría Zorrotza con Amézola- y la segunda estación soterrada en Elejabarri.

*Ángel Nieva, Director General de BILBAO RIA 2000, afirmó en la reunión mantenida con nuestras Asociaciones, que por su parte, siempre estará dispuesto, no solo a informarnos, sino también a oír nuestras opiniones y sugerencias.*

## AUZOKO EKINTZAK: VIVIENDAS EN GARELLANO

El Ayuntamiento ha encargado a Bilbao Ría 2000 la gestión de este proyecto del que ya informamos en nuestro anterior Boletín. En breve, un Jurado elegirá a cinco arquitectos (dos extranjeros y tres vizcaínos) para que presenten sus ideas sobre las 1.180 viviendas a construir en la parcela de 59.000 m2 ocupa-

da hoy por Bomberos, policía municipal y el Centro del Distrito. Hemos adelantado a BR2000 que no deseamos un *Manhatan* en Basurto que rompa en alturas y armonía con el conjunto de edificios de su entorno. Nos dijeron que el perfil urbanístico que debe prevalecer es el conocido como el del Ensanche.

**Nuestra Asociación y los vecinos y vecinas de la zona estaremos alerta sobre este concurso y sus conclusiones, presentando alegaciones, si son necesarias, en el momento oportuno.**

## 2008.KO BAZKIDEEN ASANBLADA OROKORRA

Nuestra Asociación de Basurto ha llevado a cabo el pasado día 27 de Marzo su **Asamblea ordinaria de socios correspondiente al presente año 2008.**

En la misma se aprobó el intenso balance de actividades del pasado año presentado por la Junta Directiva: Hemos contribuido a fortalecer el movimiento vecinal en Basurto y Bilbao, se ha ganado en transparencia de forma que socios y vecinos han podido participar en todas nuestras iniciativas. El Boletín BASURTO: Gure Auzoa y nuestra Web [www.avebasurto.com](http://www.avebasurto.com), han jugado un papel muy importante.

Hemos trabajado por influir tanto en las

grandes como en las pequeñas obras y aprobado en Asamblea de Vecinos un Plan de Regeneración del barrio que defenderemos en todos los ámbitos. Se han llevado a cabo conferencias, actos culturales y una excursión a Navarra con muy buena participación.

En el aspecto organizativo se destacó el crecimiento en el número de socios duplicando el número de cuotas.

La Asamblea aprobó el Balance de ingresos y gastos y los Presupuestos para 2008. La cuota anual para el 2009 será 8 €. En página aparte destacamos las Actividades aprobadas para este año



Excursión Cultural a Navarra en Junio 2007

# UNA ASOCIACIÓN MAS FUERTE EN UN BARRIO MÁS UNIDO

## AUZO ELKARTUAGO BATENTZAKO ELKARTE

La Asamblea de socios/as aprobó en su reciente Asamblea ordinaria las iniciativas y actividades a desarrollar en 2.008.

Junto a las tareas cotidianas para mejorar el entorno urbano y la convivencia en nuestro barrio destacamos las siguientes:

.- Publicación del Boletín "BASURTO: Gure Auzoa" como instrumento informativo de las AAVV de Basurto, Ikasbide y San Gabriel.

.- Desarrollo de la Web [www.avebasurto.com](http://www.avebasurto.com) con nuevas secciones y más abierta a la participación.

.- Hojas Informativas a través de E-Mail para socios y vecinos con Internet.

.- Creación de dos Comisiones de Apoyo, Cultural y Técnica, para llevar a cabo las actividades previstas y la participación de los vecinos y vecinas en las mismas.

.- Campaña de Afiliación para lograr más socios.

.- Representación de una Muestra de Folklore Vasco con la colaboración del BETI JAI ALAI Dantza Taldea.

.- Actuación de Cuenta Cuentos para niños y niñas.

.- Excursión Cultural en junio a pueblos costeros de Gipúzkoa visitando Orio, Hondarribia y Zarautz (ver Cartel adjunto)

- Gira Vecinal para conocer el patrimonio histórico del barrio seguida de Comida Popular.

.- Marathón fotográfico y creación de un archivo histórico de nuestro entorno.

.- Mesa Redonda sobre el transporte público en Bilbao y Bizkaia.

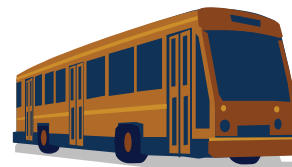
[www.avebasurto.com](http://www.avebasurto.com)

**UNA VENTANA  
ABIERTA A LA  
INFORMACION  
PLURAL**

**ORGANIZA: ASOCIACION DE VECINOS DE  
BASURTO Y VIAJES IBERIA**

**EXCURSION CULTURAL  
PUEBLOS COSTEROS DE GIPUZKOA**

Orio, Hondarribia, Zarautz JUNIO 2008



**PRECIOS REDUCIDOS**

**SOCIOS/AS: BONO ESPECIAL  
NIÑOS Y NIÑAS MENORES DE 12 AÑOS NO  
PAGAN**

**SEGURO Y SORTEO DE REGALOS INCLUIDOS**

**RESERVA DE BONOS POR RIGUROSO ORDEN DE PEDIDO**

**OFICINA DE LA ASOCIACION:**

**c/Luis Briñas, 18 - 1º**

**Tfº: 944-205221 (Centro Cívico de Basurto)**

**E-Mail: [avebasurto@yahoo.es](mailto:avebasurto@yahoo.es)**

## CONSEJOS DE DISTRITO: AYUNTAMIENTOS DE BARRIO

### Barrutiko Konseilua: Partaidetetza Hiritarren Garapena

Los Consejos de Distrito, fueron creados en los años 80 para acercar el Ayuntamiento a los barrios y descentralizar la actividad municipal. Desde entonces apenas se han desarrollado.

Las AAVV de Bilbao queremos que estos organismos se conviertan en auténticos Ayuntamientos de barrio con participa-

ción real, y no sólo testimonial, del movimiento ciudadano.

Nuestra Asociación de Vecinos de Basurto está presente, junto a las demás del Distrito, en sus Plenos y Comisiones de trabajo y canaliza hacia ellas una buena parte de las preocupaciones de los vecinos por la mejora de su calidad de vida.

## EN BASURTO CONTAMOS CONTIGO: HAZTE SOCIO

### AINTZAKOTZAK HARTZEN DIZUGU: EGIN ZAITEZ BAZKIDE

Los socios son para nosotros lo mas importante: su apoyo y colaboración son imprescindibles para llevar adelante la mejora en la calidad de vida en el barrio y para convertirlo en un lugar de convivencia.

Sus cuotas anuales contribuyen a llevar adelante nuestras funciones y actividades y nos acercan a una independencia necesaria.

**En 2.008 la cuota anual sigue siendo de 6 € y partir de 2009 será de 8.** Te invitamos a que te hagas socio y si ya lo eres, a que invites a tu amigo, familiar ó vecino para que forme parte también de nuestra Asociación. Y por hacerlo, la Asociación te aplicará un descuento en la Excursión Cultural de este año.

Pero además, puedes ayudarnos a convencer a tu **Comunidad de Vecinos** para que suscriba con nuestra Asociación un **ACUERDO DE COLABORACIÓN**. Para ello sólo es necesario que la Junta de Propietarios, a propuesta de uno de ellos, lo acuerde.

En hoja aparte te facilitamos dos formularios. Uno para la afiliación individual y el segundo para el **ACUERDO DE COLABORACIÓN** con la Comunidad en su conjunto.



# BETI JAI ALAI Dantza Taldea: 40 Aniversario

Entrado el año 2008, BETI JAI ALAI Dantza Taldea está en plena celebración del 40 aniversario de su fundación. El calendario de actos ya está en marcha, y algunos de los actos, concretamente la celebración de Carnavales de Basurto y coro de Santa Ageda, ya han tenido lugar, los pasados días 26 y 27 de enero y 4 de febrero.

Igualmente se han llevado a cabo la Romería en Basurto el 1 de Marzo y la concentración de gigantes y cabezudos el día 2 del mismo mes.

Además están previstas las siguientes Actividades:

**Abril 26:** Fiesta 40 aniversario, en las escuelas de Basurto

**Junio 13 y 14:** Teatro Arriaga: Espectáculo “*Danzas y Fiestas de Bilbao*” (las entradas están ya disponibles)

**Julio 26:** Plaza Arriaga / Aita Donosti (19:00 / 20:30): *Danzas del Mundo*

**Octubre 5:** Alarde Infantil de danzas (Barrio Basurto)

**Diciembre 24:** Pasacalles con Olentzero (Basurto, 17:00)



Los gigantes y cabezudos en Iturribarría



## BIZKAIKO DANTZAREN BILTZARRA [www.dantzaret.net](http://www.dantzaret.net)

Presentamos en este número de “*BASURTO: Gure Auzoa*” el proceso de formación de la Federación de Danzas de Bizkaia que han estrenado recientemente su sede oficial en Basurto, Luis Briñas, 31

Federazio hau Bizkaiko dantzariak eta dantza taldeak elkartzeko xedez sortu zen, eta hauek hainbat esparrutan, hala nola Bizkaiko zein Euskal Herriko dantza tradizional eta folkloreaken prestakuntza, ikerketa eta zabalpenean, egindako ahaleginak osatzeko helburua izun zuen. Gaitera, Euskal Dantzarien Bitzarrean ere parte hartzen zuen.

Esta necesidad de asociarse en una Agrupación de mayor entidad posibilita que sea esta organización la que optimice el esfuerzo realizado por todos los dantzaris y grupos, plasmándose éste en la trayectoria de la misma así como en el importante trabajo que vienen realizando los propios asociados.

Podemos afirmar que, en todo este proceso, muchas han sido las mejoras en el campo de la enseñanza, consolidándose un mínimo repertorio de danza tradicional.

La Federación ha sido pionera también en la enseñanza de la música tradicional, organizando los primeros cursillos de instrumentos autóctonos, ante la necesidad de los grupos de contar con gaiteros, albokaris, trikitilaris, txalapartaris, etc. para las actuaciones

Ni que decir tiene que son muchas las publicaciones que se han venido realizando en todos estos años como *EDB*, Revista “*Dantzariak*”, discos, partituras y filmaciones, que en la labor difusora han servido, además, a grupos y particulares para el aprendizaje de las danzas.

En cuanto a la investigación, ha sido muy importante la labor desarrollada en la recuperación de danzas de todo Bizkaia por los diferentes grupos de trabajo, fundamentalmente dirigidos por Iñaki Irigoyen, trabajo de campo, archivo, etc., pudiendo hoy contar con un importante repertorio de danza de Bizkaia como viene reflejado en el trabajo “Bizkaiko Dantza Tradizionala”

Hori guztia da, egindako ikuskizun batzuekin batera, “*Artazi*”, “*Euskal Herriko Jantzera*”... adibidez, egindako lana jarraituz animatzen gaituela. Lan horrek, oso oinarritzko mailan bada ere, Bizkaia eta Euskal Herriko folklore tradizionala finkatzeko helburua ez du, eta bere protagonistak dantzariak edo musikariak, zaleak edo ikus-entzuleak, umeak edo gurasoak izan daitezen, eta 30 urte hauetan gure federazio honetatik 30.000 lagun baino gehiago igaro dira.

  
**CAJA LABORAL**  
**EUSKADIKO KUTXA**